



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 November 2019  
Russian  
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 89 повестки дня

## Сокращение военных бюджетов

### Доклад Первого комитета

*Докладчик:* г-жа Сильвия Балаж (Венгрия)

#### I. Введение

1. Пункт, озаглавленный:

«Сокращение военных бюджетов:

- a) сокращение военных бюджетов;
- b) объективная информация по военным вопросам, включая прозрачность военных расходов»,

был включен в предварительную повестку дня семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюциями 35/142 В и 72/20 Ассамблеи.

2. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2019 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 2-м заседании 8 октября 2019 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 89–105. На своем 11-м заседании 21 октября Комитет на основе имеющегося в его распоряжении документа зала заседаний<sup>1</sup> принял решение об окончательном составе участников обмена мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами относительно текущего положения дел в сфере контроля над вооружениями и разоружения, который состоялся на 15-м заседании 24 октября. На своих 3–10-м заседаниях 10 и 11 и 14–18 октября Комитет провел общие прения по этим пунктам. 21–25 и 29–31 октября Комитет провел также 11 заседаний (11–21-е), на которых состоялись тематические обсуждения и обмен мнениями в формате дискуссионного форума с участием независимых экспертов. На этих заседаниях, а также на этапе принятия решений были внесены на рассмотрение и рассмотрены

<sup>1</sup> A/C.1/74/CRP.2/Rev.2, URL: [www.un.org/en/ga/first/74/documentation74.shtml](http://www.un.org/en/ga/first/74/documentation74.shtml).



проекты резолюций. Комитет принял решения по всем проектам резолюций и решений на своих 22–27-м заседаниях 1 и 4–8 ноября<sup>2</sup>.

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об объективной информации по военным вопросам, включая прозрачность военных расходов (A/74/155).

## II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/74/L.51

5. 17 октября представители Германии и Румынии от имени Австралии, Австрии, Анголы, Бельгии, Болгарии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии представил проект резолюции, озаглавленный «Объективная информация по военным вопросам, включая прозрачность военных расходов» (A/C.1/74/L.51). Впоследствии Андорра, Аргентина, Армения, Босния и Герцеговина, Венгрия, Кипр, Лихтенштейн, Норвегия, Республика Корея, Республика Молдова, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд и Турция присоединились к числу авторов проекта резолюции.

6. На 25-м заседании 6 ноября Секретарь Комитета зачитала заявление Генерального секретаря о финансовых последствиях этого проекта резолюции.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/74/L.51 путем заносимого в отчет о заседании голосования 176 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 8). Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские

<sup>2</sup> Отчеты об обсуждении Комитетом этого пункта содержатся в документах A/C.1/74/PV.1, A/C.1/74/PV.2, A/C.1/74/PV.3, A/C.1/74/PV.4, A/C.1/74/PV.5, A/C.1/74/PV.6, A/C.1/74/PV.7, A/C.1/74/PV.8, A/C.1/74/PV.9, A/C.1/74/PV.10, A/C.1/74/PV.11, A/C.1/74/PV.12, A/C.1/74/PV.13, A/C.1/74/PV.14, A/C.1/74/PV.15, A/C.1/74/PV.16, A/C.1/74/PV.17, A/C.1/74/PV.18, A/C.1/74/PV.19, A/C.1/74/PV.20, A/C.1/74/PV.21, A/C.1/74/PV.22, A/C.1/74/PV.23, A/C.1/74/PV.24, A/C.1/74/PV.25, A/C.1/74/PV.26 и A/C.1/74/PV.27.

Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Никто не голосовал против.

*Воздержались:*

Корейская Народно-Демократическая Республика, Палау.

### III. Рекомендация Первого комитета

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [53/72](#) от 4 декабря 1998 года, [54/43](#) от 1 декабря 1999 года, [56/14](#) от 29 ноября 2001 года, [58/28](#) от 8 декабря 2003 года, [60/44](#) от 8 декабря 2005 года, [62/13](#) от 5 декабря 2007 года, [64/22](#) от 2 декабря 2009 года, [66/20](#) от 2 декабря 2011 года, [68/23](#) от 5 декабря 2013 года, [70/21](#) от 7 декабря 2015 года и [72/20](#) от 4 декабря 2017 года, касающиеся объективной информации по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов,

*ссылаясь также* на свою резолюцию [35/142 В](#) от 12 декабря 1980 года, в соответствии с которой была введена система стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах, свои резолюции [48/62](#) от 16 декабря 1993 года, [49/66](#) от 15 декабря 1994 года, [51/38](#) от 10 декабря 1996 года и [52/32](#) от 9 декабря 1997 года, в которых Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены стать участниками системы, и свою резолюцию [47/54 В](#) от 9 декабря 1992 года, в которой Ассамблея одобрила руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам и призвала государства-члены представить Генеральному секретарю соответствующую информацию относительно их осуществления,

*отмечая*, что с тех пор национальные отчеты о военных расходах и доклады о руководящих принципах и рекомендациях в отношении объективной информации по военным вопросам были представлены рядом государств-членов, принадлежащих к различным географическим регионам,

*будучи убеждена* в том, что транспарентность в военных вопросах имеет существенно важное значение для формирования климата доверия между государствами во всем мире и что расширение потока объективной информации по военным вопросам может способствовать ослаблению международной напряженности и поэтому является важным вкладом в предотвращение конфликтов,

*отмечая* роль системы стандартизированной отчетности, введенной ее резолюцией [35/142 В](#), как важного инструмента повышения уровня транспарентности в военных вопросах,

*сознавая*, что важная роль системы стандартизированной отчетности была бы еще более усилена благодаря более широкому участию в ней всех государств-членов,

*отмечая*, что периодический обзор функционирования Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах может способствовать его дальнейшему совершенствованию и сохранению его значимости и функциональности, и напоминая, что в своей резолюции [66/20](#) Генеральная Ассамблея рекомендовала внедрить практику проведения периодических обзоров,

*ссылаясь* в этой связи на доклад Генерального секретаря о путях и средствах осуществления руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам, включая, в частности, способы укрепления системы стандартизированной отчетности и расширения участия в ней<sup>1</sup>,

*ссылаясь также* на доклад Группы правительственных экспертов по обзору функционирования и дальнейшему развитию механизма стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах, посвященный дальнейшим путям и средствам осуществления руководящих принципов и рекомендаций в отношении объективной информации по военным вопросам, включая, в частности, способы укрепления системы стандартизированной отчетности и расширения участия в ней<sup>2</sup>,

*приветствуя* интерактивную веб-платформу Секретариата по военным расходам, которая предусматривает функцию онлайн-представления отчетов, что делает систему более удобной для пользователей и облегчает представление отчетов<sup>3</sup>, как это предусмотрено в резолюции 66/20,

*отмечая* усилия ряда региональных организаций по поощрению прозрачности военных расходов, включая ежегодные обмены соответствующей информацией в стандартизированной форме между входящими в них государствами-членами,

*подчеркивая* сохраняющееся значение Отчета о военных расходах в нынешних политических и экономических условиях,

*напоминая* о том, что в своей резолюции 66/20 Генеральная Ассамблея рекомендовала, для целей представления государствами-членами отчетов об их национальных военных расходах в рамках Отчета о военных расходах, руководствоваться тем общим пониманием, что к «военным расходам» относятся все финансовые ресурсы, которые государство расходует на использование и обеспечение деятельности своих войск, а информация о военных расходах отражает фактические издержки в текущих ценах и национальной валюте,

*принимая во внимание* положения Устава Организации Объединенных Наций, в том числе его статью 26,

1. *призывает* государства-члены в целях обеспечения максимально широкого участия ежегодно к 30 апреля представлять Генеральному секретарю отчеты о своих военных расходах за последний финансовый год, по которому имеются данные, используя, предпочтительно и насколько это возможно, одну из онлайн-форм отчетности, включая, когда это уместно, отчет «с нулевыми данными», отчет о военных расходах по форме «общая цифра» или любой другой формат, разработанный в контексте представления аналогичных отчетов о военных расходах другим международным или региональным организациям;

2. *рекомендует* всем государствам-членам осуществлять руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам<sup>1</sup>, всецело учитывая конкретные политические, военные и иные условия, существующие в том или ином регионе;

<sup>1</sup> A/54/298.

<sup>2</sup> A/66/89, A/66/89/Corr.1, A/66/89/Corr.2 и A/66/89/Corr.3.

<sup>3</sup> URL: [www.un.org/disarmament/milex](http://www.un.org/disarmament/milex).

3. *призывает* государства-члены дополнять свои отчеты пояснительными замечаниями в отношении представляемой информации для разъяснения или уточнения приводимых в формах отчетности данных, таких как удельный вес общих военных расходов в валовом внутреннем продукте, основных изменений по сравнению с предыдущими отчетами и любой дополнительной информации, отражающей их оборонную политику, военные стратегии и доктрины;

4. *призывает также* государства-члены представлять в их ежегодном отчете информацию об их национальном контактном центре;

5. *рекомендует* соответствующим международным органам и региональным организациям содействовать повышению транспарентности военных расходов и укреплять взаимодополняемость систем отчетности с учетом особенностей каждого региона, а также рассмотреть возможность обмена информацией с Организацией Объединенных Наций;

6. *принимает* к сведению ежегодный доклад Генерального секретаря<sup>4</sup>;

7. *просит* Генерального секретаря в пределах имеющихся ресурсов:

a) продолжать практику направления государствам-членам ежегодной вербальной ноты, содержащей просьбу о представлении ими отчетов о военных расходах;

b) ежегодно распространять среди государств-членов вербальную ноту с конкретными сведениями о том, какие отчеты о военных расходах были представлены и имеются на веб-сайте;

c) продолжать консультации с соответствующими международными органами с целью выявить потребности в корректировке нынешнего механизма для поощрения более широкого участия в нем и, исходя из результатов этих консультаций и с учетом мнений государств-членов, подготовить рекомендации о внесении необходимых изменений в содержание и структуру системы стандартизированной отчетности;

d) рекомендовать соответствующим международным органам и организациям поощрять транспарентность в отношении военных расходов и проводить консультации с этими органами и организациями, уделяя при этом особое внимание изучению возможностей повышения уровня взаимодополняемости международных и региональных систем отчетности и осуществления обмена соответствующей информацией между этими органами и Организацией Объединенных Наций;

e) продолжать содействовать укреплению сотрудничества с соответствующими региональными организациями в целях повышения уровня осведомленности об Отчете Организации Объединенных Наций о военных расходах и его роли как меры укрепления доверия;

f) рекомендовать региональным центрам Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, в Азиатско-Тихоокеанском регионе и в Латинской Америке и Карибском бассейне содействовать государствам-членам, расположенным в их регионах, в повышении уровня их осведомленности о системе стандартизированной отчетности;

<sup>4</sup> A/74/155.

g) содействовать проведению международных и региональных или субрегиональных симпозиумов и учебных семинаров и поддерживать разработку Секретариатом онлайн-учебного курса при финансовой и технической поддержке со стороны заинтересованных государств в целях разъяснения предназначения системы стандартизированной отчетности и содействия безопасному онлайн-представлению отчетов;

h) представлять доклады об опыте, накопленном в ходе проведения таких симпозиумов и учебных семинаров;

i) оказывать, по просьбе, техническую помощь государствам-членам, которые не располагают необходимым потенциалом для представления данных, и рекомендовать государствам-членам предоставлять на добровольной основе двустороннюю помощь другим государствам-членам;

8. *рекомендует* государствам-членам:

a) информировать Генерального секретаря о возможных проблемах, связанных с системой стандартизированной отчетности, и причинах непредставления ими испрашиваемых данных;

b) продолжать представлять Генеральному секретарю свои мнения и предложения относительно путей и средств совершенствования будущего функционирования системы стандартизированной отчетности и расширения участия в ней, в том числе относительно внесения необходимых изменений в ее содержание и структуру, а также рекомендации относительно содействия ее дальнейшему развитию;

9. *постановляет* продолжать заниматься вопросом возможного внедрения практики проведения периодических обзоров Отчета о военных расходах с учетом информации, о которой говорится в пункте 8 выше;

10. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сокращение военных бюджетов», подпункт, озаглавленный «Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов».